

日本旅行初・クルーズマスター 宗像敬子が  
お勧めする 厳選クルーズ VOL.1



船内商品券 5,000円プレゼント

NIPPON MARU

神戸発着

い  
にっぽん丸で航く  
世界遺産 小笠原クルーズ  
～硫黄島・西之島周遊～

■日程: 2018年 5月13日(日)～ 5月18日(金) 5泊6日



日程	スケジュール	食事
5/13 (日) 神戸	17:00頃 神戸港ご集合。18:00 出港。 <にっぽん丸船内泊>	夜
5/14 (月) 終日航海	移りゆく景色や船内イベント等をお楽しみください。 <にっぽん丸船内泊>	朝昼夜
5/15 (火) 小笠原 (父島)	8:00 通船(※)にて上陸。船会社主催のオプション ツアー(有料)などをお楽しみください。17:00 出港。 <にっぽん丸船内泊>	朝昼夜
5/16 (水) 硫黄島・ 西之島周遊	普段見る事の出来ない景色をお楽しみください。 <にっぽん丸船内泊>	朝昼夜
5/17 (木) 終日航海	360°に広がる大海原や船内イベントをお楽しみください。 <にっぽん丸船内泊>	朝昼夜
5/18 (金) 神戸	9:00 神戸港入港、下船。 お疲れさまでした!	朝

- 最少催行人員: 2名
- 添乗員: 同行しませんが、船内ではスタッフがお世話いたします。
- 食事: 朝5回、昼4回、夜5回(船内ではお食事の他に軽食等が無料でお楽しみ頂けます)
- ※気象・海象などにより、記載航路・スケジュールが変更になる場合があります。
- ※小笠原(父島)では通船(★)により上陸の予定です。天候によっては上陸できない場合も  
ありますのでご了承ください。通船による乗下船は30～60分を要します。
- ★通船＝着岸出来ない小さい港に行くために小型のボートや船に乗り換えて上陸することです。

■ご旅行代金(2名1室利用時、大人お一人様)

コンフォートステート 【2・3階】 ※2名様1室利用	<b>247,000円</b>
スーペリアステート 【4階】 ※2名様1室利用	<b>268,000円</b>
上記に、ナント! 船内で利用出来る商品券を おひとり様につき、 <b>5,000円</b> プレゼント!	
※船内商品券とは、オプションツアーや船内でのお買物等に ご利用頂ける金券のことです。	

- ★1名1室利用ご希望の際はお問合せください。  
料金は、130%の割増代金となります。  
(シングル利用可能な客室は数に限りがあり、非常に  
少ないため、満室の場合もございます)
- ★にっぽん丸乗船経験者の無料会員組織「ドルフィンズ  
クラブ」のドルフィンズポイントをお持ちの方はご利用  
いただけますので申し出ください。

ポイント①東洋のガラパゴス「小笠原」へ神戸から楽々移動!

別名「動くホテル」とも呼ばれる、客船にっぽん丸。  
地元神戸より乗船し、普段通りに生活しながら、遊びながら  
小笠原へ楽々移動できます。船内は、シアター(映画館)や  
大浴場、ジム、医務室など充実の設備。客室内もホテル並み  
のアメニティが完備しております。



コンフォートステート・イメージ

ポイント②歴史深い「硫黄島」と、新しい島「西之島」を船上より見学

船でしか行くことのできない世界遺産「小笠原」。  
神戸から南東へ約1,200km、太平洋に浮かぶ一度も大陸と繋がったことのない  
隔絶された絶景の島。今年は特に、米国領領土返還50周年でもあります。  
また、映画化もされた「硫黄島」と、2013年から今でも噴火を続け、拡大し続ける  
「西之島」を約2kmの海上より一周しご覧いただけます。

小笠原船泊中のにっぽん丸・イメージ



◆お申込みに際してのご案内◆

- 旅行代金(大人お一人様)：パンフレットに表示される旅行代金は、コンフォートステート3名様1室利用を除き、1室を2名様でご利用いただく際のお一人様あたりの旅行代金です。
- シングル利用代金(大人お一人様)：クルーズの旅行代金に下記の割合を乗じた金額となります。●スーペリアステート・コンフォートステート/130%、デラックスベランダ・ビスタスイート/160%
- 1室3名様利用代金：次の客室に限り3人目の旅行代金は各クルーズの旅行代金に下記の割合を乗じた金額となります。●スーペリアステート、ビスタスイートの一部/60% ※3人目にあたる旅行代金の対象は、3名様のうち旅行代金最も安価となるお客様となります。
- 子供代金(2歳以上小学生以下/旅行開始日基準)：子供代金は大人代金の75%となります。※中学生以上は大人代金です。※生後6ヶ月以上2歳未満の幼児は大人1名様に対し1名様無料で(食事・ベッドなし) <その他>
- ルームリクエストがある場合は、原則乗船券(出発の2~3週間前に発送予定)をもって回答させていただきます。ご希望に添えない場合もございますので、あらかじめご了承ください。

- 参加人数の変更：客室のご利用人数に変更があった場合は、変更後の1室ご利用人数に応じた旅行代金をいただきます。ご利用人数の変更により、大人1名様で1室利用となる場合は一旦ご予約を解除し、シングル利用での再予約となります。解除の時点でシングル利用が満室の際はキャンセル待ちとさせていただきます。
- 客室タイプの変更：お客様の都合で客室タイプを変更された場合は、変更後の客室の旅行代金との差額を精算させていただきます。
- 妊娠中の方はお申込時にご相談ください。
- 6歳までの未就学児の方は、事前に当社指定の承諾書の提出が必要となります。
- 医療器具(酸素ボンベなど)を持ち込む場合は、旅行のお申込時に必ずご相談ください。
- 生後6か月未満の乳幼児はご乗船できません。
- 15歳未満の方のみでの客室の占有は安全上の理由でお受けできません。
- お申込みの時期によっては客室タイプによりキャンセル待ちとなる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

<特別な配慮を必要とする方のお申込みについて>

お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮・措置が必要になる可能性があります。特別な配慮・措置が必要となる可能性のある方は、ご相談させていただきますので必ずお申込時にお申し出ください。

\*旅行条件

旅行条件につきましては下記による他、当社の旅行業約款によります。お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前にご確認の上お申し込みください。

■募集型企画旅行

この旅行は、下記記載の旅行会社(以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加するお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することとなります。

- 旅行のお申込み及び契約の成立
- 旅行のお申込みは、所定の申込書にご記入のうえ、申込金としてお一人様あたり下記金額を添えてお申込みください。申込金は、旅行代金又は、取消料もしくは違約料の一部として充当します。募集型企画旅行契約が当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立したものとします。

旅行代金(お一人様)	15万円未満	15万円以上~30万円未満	30万円以上
申込金	20,000円	30,000円	50,000円

- 申込金を除いた残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、旅行開始日の14日前にあたる日より前までにお支払いいただきます。
- 当社は、電話・郵便・ファクシミリ等による募集型企画旅行契約の予約申込みを受け付けることがあります。この場合、電話等による予約申込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合、当社は申込みはなかったものとして取り扱います。

■旅行代金に含まれるもの、含まれないもの

- (1)旅行代金に含まれるもの
  - 旅行日程表に明示し船泊、航空機、バス、鉄道等の運賃。
  - 旅行日程表に明示した食事、船内のイベント参加費(一部材料費を除く)、ホテルの代金
- (2)旅行代金に含まれないもの(前項の他は旅行代金に含まれていません。その一部を例示します)
  - 傷害疾病に関する医療費及び諸費用、国内/海外旅行保険、並びに携行品保険。
  - アルコール等飲料の代金、クリーニング、電報・電話料、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料
  - 船内での有料サービス
  - 寄港地での希望者のみ参加されるオプションツアーの費用。

- 出発地まで、及び解散地からの交通費、その他個人的費用。
- 渡航手続き関係諸費用(旅券用印紙代・査証料・予防接種料金・航空機手続取り扱い料)金。
- 確定書面(最終日程表)
- 確定された最終日程表は旅行開始日の前日(旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に申込まれた場合は旅行開始日)までに交付します。
- 旅行契約内容・旅行代金の変更
- 当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービスの提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供等の当社が関与しえない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。

- 旅程保証
- 当社は別途お渡しする契約書面に重要な変更が生じた場合は、既定の変更補償金を支払います。ただし、次の場合は変更補償金を支払いません。天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、転送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、当初の船泊計画によらない運送サービスの提供、旅行参加者の生命又は身体・安全確保のために必要な措置。なお、変更補償金は旅行者1名に対し、1募集型企画旅行につき旅行代金の15%を限度とします。また、変更補償金が千円未満であるときは、変更補償金は支払いません

- お申込み条件
- お申込み時点で20歳未満の方のみでご参加の方は保護者の同意書が必要です。旅行開始時点で15歳未満の方は保護者の同行を条件とさせていただきます。旅行開始時点で生後6ヶ月未満の乳幼児の乗船はできません。
- 慢性疾患をお持ちの方、現在健康を損なっている方、妊娠中の方、6歳未満の未就学者、身体に障がいをお持ちの方などで特別な配慮を必要とする方は、その旨を旅行のお申込み時にお申し出ください。当社は可能かつ合理的な範囲でこれに応じます。

- 所定の「健康アンケート」の提出をお願いする場合があります。
- 旅行の安全と円滑な実施の為に、前述に該当する方のご旅行参加に関しては介助者/同伴者の同行などを条件とさせていただきます。ご参加をお断りさせていただく場合があります。なお、電動車いすの船内でのご使用はできません。また、通船を使ってお陸地では、車いすでのテンドーポート、地元ポートへのご乗船はできません。
- 特定のお客様を対象とした旅行あるいは特定の旅行目的を有する旅行については、年齢、資格技能その他の条件が当社の指定する条件に合致しない場合は、ご参加をお断りする場合があります。

- お客様がご旅行中に疾病、傷害その他の理由により、医師の診断又は治療を必要とする状態になったと当社が判断する場合は、旅行の円滑な実施をはかるために必要な措置をとらせていただきます。これにかかる一切の費用はお客様のご負担となります。
- お客様の都合による別行動は原則としてできません。但し、コースにより別途条件をお受けする場合があります。
- お客様の都合により旅行の行程から離脱される場合は、その旨および復帰の都有、復帰の予定日時等の連絡が必要となります。
- お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、また団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがあると当社が判断する場合は、お申込みをお断りすることがあります。
- その他当社の業務上の都合があるときには、お申込みをお断りすることがあります。
- 添乗員同行の有無
- 当コースは、添乗員が同行いたします。また、船内では船のスタッフがお世話いたします。
- 取消料(お客様による旅行契約の解除)
- 旅行契約締結後、お客様の都合により取消になる場合、旅行代金に対し、下記の料率で取消料を申し受けます。

取消料		取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	21日前まで	無料
	20日前から8日前まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前日	7日前から2日前まで	旅行代金の30%
	旅行開始日の前日	旅行代金の40%
旅行開始後の当日	旅行開始当日	旅行代金の50%
	旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

- 旅行者の交替
- 上記取消料が発生する日以降のお客様の交替の場合、当社の承諾を得てお一人様につき1万円の手数料をお支払いいただいたときは、別の方に交替することがあります。
- 1室ご利用のお客様全員が交替する場合は取消扱いとなります。
- お客様に対する責任及び免責事項
- 当社は当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)履行にあたって、当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えた時は、その損害を賠償する責に任じます。但し、荷物の場合はお1人様最高15万円を限度とします。
- お客様が以下の事由により損害を受けられた場合は賠償の責任は負いません。
  - a.天災地変・戦乱・暴動又はこれらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
  - b.運送・宿泊機関の事故もしくは火災又は、これらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
  - c.官公署の命令又は伝染病による隔離。
  - d.自由行動中の事故。
  - e.食中毒。
  - f.盗難。
  - g.運送機関の遅延、不通、スケジュール変更等又はこれらによって生じる旅行日程の変更・目的滞在時間の短縮。
- お客さまの責任
- お客様の故意又は過失、法令、公序良俗に反する行為もしくは、お客様が当社の規定を守らなかったことにより当社が損害を被ったときは、お客様に対し損害の賠償を申し受けます。
- 最少催行人員：2名様
- 旅行条件・旅行代金の基準日：2018年2月1日
- その他
- その他の事項については当社の旅行条件書及び当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

■特別補償

- 当社は責任が生じるか否かを問わず、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)の特別補償規定で定めるところにより、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によりその生命、身体又はし荷物に関し被られた一定の損害補償について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払います。但し、お客様の故意、酒酔い運転、又は危険な運動中の事故によるものであるときは、補償金、見舞金はお支払いしません。
- 旅程保証(変更補償金)

変更補償金の支払いが必要となる変更	一件当たりの率(%)	
	前日以前	当日
①契約書面に記載した旅行開始日又は旅行終了日の変更	1.5	3.0
②契約書面に記載した入場する観光地又は観光施設(レストランを含みます。)その他の旅行の目的地変更	1.0	2.0
③契約書面に記載した運送機関の等級又は設備のより低い料金ものへの変更(変更後の等級及び設備の料金の合計額が契約書面に記載した等級及びそれを下回った場合に限りです。)	1.0	2.0
④契約書面に記載した運送機関の種類又は会社名の変更	1.0	2.0
⑤契約書面に記載した本邦内での旅行開始地となる空港または旅行終了地たる空港の異なる便への変更	1.0	2.0
⑥契約書面に記載した本邦内と本邦外との間における直行便の乗継便又は経由便への変更	1.0	2.0
⑦契約書面に記載した宿泊機関の種類又は名称の変更	1.0	2.0
⑧契約書面に記載した宿泊機関の客室の種類、設備又は警官その他の客室の条件の変更	1.0	2.0
⑨前各号に掲げる変更のうち契約書面のツアー・タイトル中に記載があった事項の変更	2.5	5.0

- 注1.「旅行開始後」とは、当該変更について旅行開始日の前日までに旅行者に通知した場合をいい、「旅行開始後」とは、当該変更について旅行開始日以降に旅行者に通知した場合をいいます。
- 注2.確定書面が交付された場合には、「契約書面」とあるのを「確定書面」と読み替えた上で、この表を適用します。
- この場合において、契約書面の記載内容と確定書面の記載内容との間には確定書面の記載内容と実際に提供された旅行サービスの内容との間に変更が生じたときは、それぞれの変更につき一件として取り扱います。
- 注3.第三号又は第四号に掲げる変更に係る運送機関が宿泊設備の利用を伴うものである場合は、一泊につき一件として取り扱います。
- 注4.第四号に掲げる運送機関の会社名の変更については、等級又は設備がより高いものへの変更に伴う場合には適用しません。
- 注5.第四号又は第七号若しくは第八号に掲げる変更が一乗船券又は一泊中複数生じた場合であっても、一乗船券又は一泊につき一件として取り扱います。
- 注6.第九号に掲げる変更については、第一号から第八号までの率を適用せず、第九号によります。

■個人情報の取り扱いについて

- (1)株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行者は(以下「販売店」といいます)ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続きのため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。
- ②の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供することがあります。
- (3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報(お名前、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等)の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーンのご案内のために、共同して利用させていただきます。
- なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(<http://www.nta.co.jp>)をご参照ください。

●旅行企画・実施

株式会社日本旅行

メディアトラベルセンター

〒530-0001

大阪市北区梅田 1-1-3-300 大阪駅前第三ビル3階

観光庁長官登録旅行業第2号  
一般社団法人日本旅行業協会正会員



●お問合せ・お申込みは下記へ

株式会社日本旅行 メディアトラベルセンター

クルーズマスター：担当/宗像 敬子 (ムナカタ ケイコ)

メディア営業  
クルーズチーム

☎ 06-6348-0766 (直通ダイヤル)

☎ 0570-666-155 (ナビダイヤル)

総合旅行業務取扱管理者：山本 勝也

〒530-0001 大阪市北区梅田 1-1-3-300 大阪駅前第三ビル3階

【営業時間】 9:30~18:00 (年末年始を除く)

西メディア 18-12

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う視点(営業所)での取引に関する責任者です。この旅行約款に関し、担当者からの説明にご不明点があれば、ご連絡ください。ご不明点なく下記の取り扱い管理者にお尋ねください。